

fermob

EDITION CONTRACT 2024



GOOD VIBES DESIGN*

*Design à effets positifs

*Design that makes you feel good

*Design mit positiver Ausstrahlung



Edito

Du beau qui fait du bien, partout et tout le temps !

Chez Fermob, nous aimons quand le design fait de l'effet, et même mieux a des effets positifs !

Pour amener du beau, de la joie de vivre, de la personnalité et de la convivialité dans les parcs, mais aussi les bureaux, les universités, les restaurants, les hôtels, les musées et tous les lieux où il fait bon se réunir. Pour inviter à la rencontre et au partage en terrasse et faire de chaque espace une occasion de créer des liens. Parce que là où il y a de la couleur, il y a de la vie. De Paris, à Tokyo en passant par Londres ou New York, l'audace efface les frontières, rapproche les tables et les gens. Alors, ne nous privons pas ensemble de lui donner le champ libre ! Participer à rendre unique vos projets, c'est ce que nous aimons plus que tout.

Ethical beauty, everywhere and all the time! At Fermob, we just love when design makes an impact and, better yet, a positive impact!

Bringing beauty, joie de vivre, character and friendliness to parks, offices, universities, restaurants, hotels, museums, and all kinds of other places that encourage people to get together an invitation to meet people outside and turn every area into an opportunity to make connections. Where there is colour, there is life. From Paris to Tokyo, London and New York, boldness crushes boundaries and brings not only tables but people closer together. Let's embrace the freedom to be bold! And what we love most of all, is helping you to create unique projects.

Schönes, das gut tut, immer und überall! Wir bei Fermob

lieben es, wenn Design etwas bewirkt, ja besser noch, wenn es etwas Positives bewirkt! Design bringt Schönheit, Lebensfreude, Persönlichkeit und Geselligkeit an Orte, an denen Menschen gerne zusammenkommen: Parks, Büros, Universitäten, Restaurants, Hotels, Museen und alle anderen Orte auf der ganzen Welt. Design für Begegnung, für eine gemeinsame Zeit auf der Terrasse, Design, das es an jedem Ort ermöglicht, sich mit anderen Menschen auszutauschen. Denn wo Farbe ist, da ist Leben. Paris, Tokio, London, New York... wohin man auch blickt: Mut löst Grenzen auf und lässt Tische und Menschen näher zusammenrücken. Lassen wir uns die Chance nicht entgehen, mit Mut etwas zu bewirken! Für uns gibt es nichts Aufregenderes, als Sie dabei zu unterstützen, einen Ort einzigartig zu machen.

Retrouvez nos **services dédiés aux professionnels** côté Vlaemynck en pages 40 et 41.

Find details of our services for professionals on Vlaemynck' side pages 40 and 41.

Unsere Dienstleistungen für gewerbliche Projekte mit Vlaemynck-Produkten finden Sie auf Seite 40 und 41.

Mercato Metropolitano Mayfair
Londres

The good spot to eat!



Le bon coin pour manger ! Une ancienne église devenue foodcourt, cela n'a rien de commun.

Chez Fermob, nous aimons les projets atypiques à l'image de cette église rénover pour l'ouverture du Mercato Metropolitano Mayfair en 2019. Ce lieu sacré du patrimoine anglais est passé de culte à tendance avec la complicité de nos mobiliers colorés. Il faut dire que le melting pot made in London nous a bien inspiré : là-bas les gastronomies du monde entier se croisent tout comme les styles et couleurs de nos chaises qui savent se marier et s'accorder pour réunir à la même table des foodistas de tous les horizons !

The good spot to eat!

There is nothing ordinary about a former church converted into a food court. At Fermob, we love unusual projects, like the renovation of a church for the opening of Mayfair's Mercato Metropolitano in 2019. Our colourful furniture helped turn an English heritage from religion to fashion. We were truly inspired by this oh so British melting pot of traditional dishes from all four corners of the globe that go oh so well with the multiple styles and colours of our chairs. Combinations and associations that attract foodies from all over the world to the same table!

Ein guter Ort zum Essen!

Früher Kirche, heute Foodcourt – die ungewöhnliche Verwandlung eines Bauwerks. Bei Fermob haben wir ein Faible für atypische Projekte. Das gilt etwa für jene Kirche in London, die 2019 erst saniert und anschließend zum Mercato Metropolitano Mayfair umgebaut wurde. Mit Hilfe unserer farbenfrohen Möbel gelang der Wandel vom Kulturort zum trendigen Treffpunkt. Zugegeben, der Schmelztiegel Made in London hat unserer Vorstellungskraft Flügel verliehen: Gastronomische Strömungen aus der ganzen Welt kommen dort zusammen und vereinen sich – ähnlich wie unsere Stühle, die Foodies aus allen Kontinenten an einen Tisch bringen!



**"Notre cocktail
personnalisé :
de la couleur,
du design et de
la personnalité
au service de
la convivialité."**

Farida Messaadi,
Directrice Marketing et Communication
du Mercato Metropolitano.

*"Our recipe to guarantee a welcoming
atmosphere? Colour, design and character."
Farida Messaadi, Mercato's Head of Marketing
& Communications.*

*"Der von uns gemixte Cocktail Farbe,
Design und „Personality“ für ein einladendes
Ambiente."*

Farida Messaadi, Leiterin für Marketing und
Kommunikation von Mercato Metropolitano.



Quand le mobilier nourrit de belles valeurs.

Comme le souligne Letizia Cervieri, Directrice de marque et Co-fondatrice du Mercato Metropolitano : "Mercato Metropolitano Mayfair et Fermob étaient faits pour se rencontrer car ils partagent les mêmes valeurs : celles de s'inscrire dans une démarche responsable grâce à un mobilier conçu pour durer, fabriqué à partir de matières premières recyclées et recyclables." Un design qui fait du bien aux yeux et à la planète pour des rencontres qui font du bien tout court.

Furniture nourished by ethical values.

As pointed out by Letizia Cervieri, Chief of Brand & Values and COO of Mercato Metropolitano: "Mercato Metropolitano Mayfair and Fermob go well together because they share the same values: a sustainable approach based on furniture designed to last, made from recycled and recyclable materials." Design that is beautiful to look at and good for the planet, encouraging encounters that nourish the soul.

Wenn Möbel für Wertvorstellungen stehen.

Letizia Cervieri, Brand Managerin und Mitbegründerin des Mercato Metropolitano, betont: „Der Mercato Metropolitano Mayfair und Fermob waren wie füreinander geschaffen, da sie die gleichen Werte teilen: verantwortungsvolles Handeln mit Möbeln, die für eine lange Lebensdauer konzipiert sind und aus recycelten und wiederverwertbaren Rohstoffen hergestellt werden.“ Ein Design, das zu schönen Begegnungen einlädt und dabei auch noch dem Auge und dem Planeten etwas Gutes tut.



Le point de départ du projet ? "Créer des espaces accueillants pour rassembler les gens, se détendre et s'amuser" nous explique Farida Messaadi, Directrice Marketing et Communication du Mercato Metropolitano. "Alors forcément, choisir Fermob qui incarne l'art de vivre à la française et la joie de vivre sonnait comme une évidence."

How did this project begin? "We wanted to create a welcoming space where people come together to relax and enjoy the experience," explained Farida Messaadi, Mercato's Head of Marketing & Communications. "The obvious choice for us was THE French designer that epitomises joie de vivre."

Der Ausgangspunkt des Projekts? „Einladende Orte schaffen, an denen die Menschen zusammenkommen können, um auszuspannen und Spaß zu haben“, erklärt uns Farida Messaadi, Leiterin für Marketing und Kommunikation von Mercato Metropolitano. «Insofern war die Wahl von Fermob als Verkörperung der französischen Lebensart und der Lebensfreude nur logisch.»





LORETTE CHAISE | Chair | Stuhl KINTBURY CHAISE | Chair | Stuhl 1900 CHAISE | Chair | Stuhl
KATE FAUTEUIL | Armchair | Sessel BISTRO CHAISE | Chair | Stuhl

A close-up photograph of a bright yellow wicker armchair with a light blue table. On the table, there is a white plate with three cinnamon rolls. The chair's backrest and seat are made of a yellow wicker mesh. The legs of the chair are also yellow and have a ribbed texture. The floor is dark wood.

Les goûts et les couleurs cela se partage.

*Tastes and colours
made for sharing.*

*Geschmäcker und Farben
muss man teilen.*



SIXTIES CHAISE | Chair | Stuhl **KATE FAUTEUIL** | Armchair | Sessel **LORETTE CHAISE** | Chair | Stuhl
1900 FAUTEUIL | Armchair | Sessel **KINTBURY CHAISE** | Chair | Stuhl

GOOD VIBES POUR LE LIEN SOCIAL!

GOOD VIBES FOR MAKING FRIENDS!

GOOD VIBES FÜR SOZIALE KONTAKTE!

**Partout dans le monde
la chaise nous réunit.**

«La chaise dans la ville questionne à la fois le rapport au temps, à l'autre et à la ville. »

*Baptiste Reybier, Directeur général
de Fermob.*

Aujourd'hui, la chaise ne sert plus seulement à s'asseoir, c'est une façon de créer du lien et de rapprocher les gens. Alors forcément, en tant que fabricant de mobilier, nous avons à cœur de concevoir des chaises et des tables qui invitent aux rencontres étonnantes, aux conversations enjouées et aux repas partagés. "Pour créer du lien social, l'aménagement des lieux publics doit devenir un véritable jeu qui donne envie à tous de participer", comme le dit si bien Nathan Stern, designer social et conférencier, qui l'expliquait lors de la toute dernière édition des Design Days organisée par Fermob.

*All around the world, chairs bring people together.
"The urban chair raises the issue of our relationships
with time, other people and the city."*

Baptiste Reybier, CEO, Fermob

*Today, chairs are not just for sitting on, they are a way
of making connections and bringing people together.
Obviously, as a furniture manufacturer, we strive to
design chairs and tables that encourage remarkable
encounters, joyful conversations and friendly meals.
"To create social connections, public places must be
designed as a game that makes us all want to play."
These insightful comments were made by Nathan
Stern, social designer and conference speaker, at the
latest edition of Design Days organised by Fermob.*

*Überall auf der Welt bringt der Stuhl uns zusammen.
„Ein Stuhl in der Stadt hinterfragt das Verhältnis zur
Zeit, aber auch zur Stadt an sich.“*

Baptiste Reybier, Geschäftsführer von Fermob.

*Stühle sind heute mehr als reine Sitzgelegenheiten.
Sie dienen dazu, Verbindungen zu schaffen und
die Menschen einander näher zu bringen. Als
Möbelhersteller liegt es uns daher besonders
am Herzen, Stühle und Tische anzubieten, die
zu überraschenden Begegnungen, anregenden
Gesprächen und gemeinsamen Essen einladen.
«Um soziale Bindungen entstehen zu lassen, muss
die Gestaltung des öffentlichen Raums zu einem
Spiel werden, das alle zum Mitmachen anregt»,
sagte Nathan Stern, Experte für Social Design und
Redner, bei der jüngsten Ausgabe der von Fermob
organisierten Design Days.*

**Le design
n'est jamais
plus beau
que lorsqu'il
crée du lien.**



*Design is never
more beautiful than
when it creates
a connection.*

*Design wird erst schön,
wenn es Verbindungen
schafft.*



GOOD VIBES DESIGN!

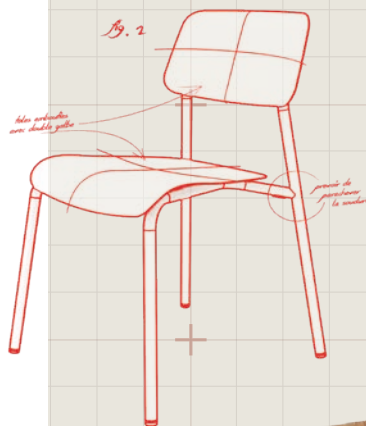
GOOD VIBES DESIGN!

DESIGN MIT POSITIVER AUSSTRAHLUNG !

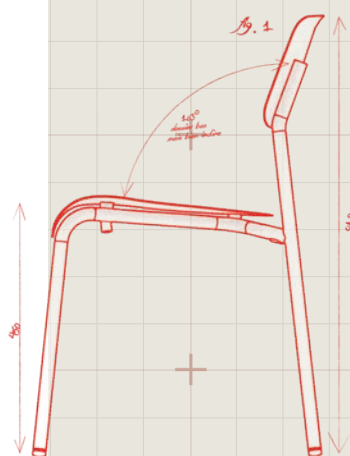
Chez Fermob, nous misons sur la simplicité. Des lignes, des formes, des usages. Et cela, ce n'est pas si facile. Toujours à la recherche du petit détail qui fera la différence ou qui rendra votre quotidien plus facile. Le **Studio Design Fermob** a le pouvoir de faire rimer création avec solution. Un sens du pratique qui ne manque pas d'allure ni d'ingéniosité. C'est un peu cela l'esprit français : joindre l'utile à l'agréable, tout en restant léger.

At Fermob, we are big fans of simplicity. Simple shapes, simple lines, simple to use... which is not as easy as it looks! **The Fermob Design Studio** is always on the lookout for those little details that make all the difference, combining creativity with functionality, practicality with style and ingenuity. That dash of French elegance that makes even the useful appear effortlessly stylish.

Wir bei Fermob setzen auf Schlichtheit. Linien, Formen, Nutzung. Und das ist wirklich nicht so einfach. **Das Designstudio von Fermob** ist ständig auf der Suche nach dem kleinen, entscheidenden Detail. Es hat ein Händchen dafür, Kreation und Lösung zu vereinen. Den Sinn für das Praktische, dem es weder an Stil noch an Erfindergeist fehlt. Dadurch zeichnet sich auch der französische Esprit aus: mit Leichtigkeit das Nützliche mit dem Angenehmen verbinden.



STUDIE,
Design : Tristan LOHNER



Dans ce catalogue, les collections de nos designers :
In this catalogue, the collections of our designers:
In diesem Katalog, die Kollektionen unserer Designer:

Pagnon & Pelhaître (BELLEVIE), Frédéric Sofia (LORETTE, LUXEMBOURG, SIXTIES), Patrick Jouin (KATE), Antoine Lesur (CADIZ), Terence Conran (KINTBURY), Archirivolto Design (RHYTHMIC, TERRAZZA), Tristan Lohner (APLÔ, BALAD, BEBOP, MOOON!, REST'O, STUDIE), Joseph Mazoyer (HOPIK), Goula & Figuera (SALSA), Harald Guggenbichler (FLOWER), Fabio Meliotta (BASKET), Pascal Mourgue (ALIZE, CROISETTE).

Des belles rencontres naissent les mobiliers audacieux.

Parce que la créativité se nourrit d'échanges et de discussions, Fermob collabore régulièrement avec des designers de renom ou en devenir pour imaginer des collections aussi plurielles que singulières. Pour ne citer qu'eux : **Frédéric Sofia, Patrick Jouin, Tristan Lohner**, ou encore **Antoine Lesur**...

New experiences create bold furniture. Creativity feeds upon diversity and sharing. Fermob works regularly with famous designers and budding artists to come up with unique, distinctive collections. **Frédéric Sofia, Patrick Jouin, Tristan Lohner, and Antoine Lesur** are just some of our previous partners...

Aus interessanten Begegnungen entstehen mutige Möbelstücke. Weil Kreativität von Austausch und Diskussionen lebt, arbeitet Fermob regelmäßig mit renommierten oder jungen Designern zusammen. Zum Beispiel mit **Frédéric Sofia, Patrick Jouin, Tristan Lohner und Antoine Lesur**. So entstehen vielseitige und einzigartige Kollektionen.



Découvrez tous
LES DESIGNERS

Discover all
the designers

Discover all
the designers

Site Terralumia - Crédit Agricole Centre-est
Champagne-au-Mont-d'Or

The good place to work!



Le bon endroit pour travailler ! Mieux vivre ou mieux travailler, pourquoi choisir ?

La preuve avec Terralumia, le projet sociétal de rénovation du site du Crédit Agricole Centre-est à côté de Lyon à l'ambition sociale et environnementale, (re)pensé pour offrir un meilleur accueil à ses collaborateurs. Ici, l'accent a été mis sur la réarchitecture du siège et le réemploi et le recyclage de matériaux. L'entreprise se réinvente en lieu de bien-être et de convivialité pour libérer la créativité et les interactions entre collaborateurs. L'extérieur est investi comme un nouvel espace de travail, dans lequel notre mobilier de bureau, flexible à souhait, a toute sa place pour permettre à chacun d'inventer de nouvelles façons de travailler et même de manager.

The good place to work!

Why choose between living better and working better? Crédit Agricole Centre-est has opted for both with Terralumia, the renovation project for its offices near Lyon that incorporates social and environmental targets. The site has been redesigned to offer improved working conditions for the bank's employees. Here, the focus is on revising the architecture and the re-use and recycling of materials. The company wanted a friendly place built on well-being to stimulate foster creativity and interactions between its employees. The outdoor area has become a new workplace, and our ultra-versatile office furniture is perfect to enable everyone to create their own new ways of working and meeting

Ein guter Platz zum Arbeiten!

Besser leben oder besser arbeiten... aber warum eigentlich „oder“? Der Hauptsitz des Crédit Agricole Centre-est nahe Lyon wurde renoviert und heißt jetzt „Terralumia“. Ziel der sozial und ökologisch ambitionierten Neugestaltung war es, den Mitarbeitenden ein besseres Umfeld zu bieten. Der Schwerpunkt lag auf der Veränderung der Architektur sowie der Weiterverwendung und dem Recycling der Materialien. Die Bank möchte ein Ort des Wohlbefindens und des Miteinanders sein, um die Kreativität der Mitarbeitenden und den Austausch zu fördern. Der Außenbereich wird als neuer Arbeitsraum genutzt, für den unsere flexiblen Büromöbel wie geschaffen sind. Sie ermöglichen neue Arbeitsweisen und vielleicht sogar neue Managementmethoden.



Un espace bureau dans la nature, et pourquoi pas ?

Pour mêler convivialité et performance au travail au cœur d'un parc de 11 hectares, le Crédit Agricole Centre-est s'est tout naturellement orienté vers notre concept Garden Office initié en 2019. Du mobilier qui favorise le bien-être avec une ergonomie intuitive et plurielle, des combinaisons multiples et astucieuses pour varier les postures mais aussi faire de l'outdoor un espace inspirant où travailler, se rencontrer et créer du lien.

Le petit + : un mobilier sérigraphié au nom du projet Terralumia.

An office in the garden? Why not!

To bring friendliness and professional performance into its 11-hectares park, the Crédit Agricole Centre-est naturally opted for the Garden Office concept introduced in 2019. Furniture to develop well-being: natural ergonomics for all kinds of purposes, multiple combinations offering a range of different work positions make the outdoor area an inspiring place to work, meet people, and make connections.

Added bonus: furniture printed with the name of the Terralumia project.

Warum nicht ein Büro mitten in der Natur?

Um in ihrem elf Hektar großen Park Arbeit und Geselligkeit miteinander zu verbinden, entschied sich Crédit Agricole Centre-est unser 2019 eingeführtes Konzept Garden Office. Dabei handelt es sich um Möbel mit einer intuitiven und vielseitigen Ergonomie. So wird der Outdoor-Bereich zu einem inspirierenden Ort, an dem man arbeiten, sich treffen und Kontakte knüpfen kann.

Das kleine Extra: Möbel, die im Siebdruckverfahren mit dem Namen des Projekts Terralumia bedruckt wurden.





BOLDER TABOURET HAUT, COMPTOIR ET PLATEAU DE JONCTION - EN ANGLE | *High stool, Counter and connecting table top - angular* |
Hoher hocker, Theke mit Verbindungstischplatte **BOLDER** TABLE RONDE 2 PLACES AVEC ASSISES | *2-seater round table with seats* | *2-Sitzer-Tisch mit Sitzflächen*
LUXEMBOURG WORK TABLE HAUTE ET VIDE-POCHES | *High table and trinket tray* | *Hoher tisch und ablagefach*
LUXEMBOURG CHAISE DE BAR | *Bar chair* | *Barstuhl*

Le bureau, nouvelle définition, nouveau décor.

*A new definition of the office
with a new décor.*

*Das Büro: eine neue Definition
und eine neue Gestaltung.*

GOOD VIBES POUR LA PLANÈTE!

GOOD VIBES FOR THE PLANET!

GOOD VIBES FÜR UNSEREN PLANETEN!

Quand on aime la vie en extérieur, on a forcément à cœur de protéger la nature. Depuis toujours, Fermob œuvre pour réduire au minimum ses impacts sur l'environnement en fabriquant des produits durables de façon toujours plus responsable. Et cela n'est pas près de s'arrêter !

All those who love life outdoors want to preserve nature. Fermob has always strived to minimise its impact on the environment by making long-lasting products in the most responsible manner possible. And we are not about to stop now!

Wer das Leben im Freien liebt, möchte die Natur schützen. Fermob ist seit jeher bestrebt, seine Auswirkungen auf die Umwelt und die Menschen, die in ihr leben, zu minimieren. Deshalb stellt Fermob seine nachhaltigen Produkte auf immer verantwortungsvollere Weise her. Und das wird auch in Zukunft so bleiben!

98% DE RECYCLABILITÉ pour l'acier et l'aluminium.

98% recyclability for steel and aluminium.

98 % Wiederverwertbarkeit von Stahl und Aluminium.

-43% DE CONSOMMATION D'EAU depuis 2015.

-43% water consumption since 2015.

43 % weniger Wasserverbrauch als 2015.

0 REJET ATMOSPHÉRIQUE, D'EAU POLLUÉE OU DE POUDRE provenant de notre chaîne de peinture depuis plus de 30 ans.

0 gas emissions, 0 contamination due to water or powder from our paint lines for over 30 years.

Keine Emissionen von Luftschadstoffen, Schmutzwasser und Pulverlack. Und das seit 30 Jahren.

+DE 130 ACTIONS RSE en cours dans notre feuille de route!

130+ CSR actions currently on our roadmap!

Über 130 Corporate-Social-Responsibility-Maßnahmen in unserer Roadmap.





re-paint

**Donnez une nouvelle vie
à vos mobiliers Fermob !**

A responsible alternative to replacing old furniture.

Die nachhaltige Lösung, um Ihren Möbeln ein neues Leben zu schenken.

**"Re-paint,
une solution plus
économique que
le renouvellement,
mais aussi plus
durable."**

**William Szyndralewicz,
Propriétaire Le Napoléon
à Châtillon-sur-Chalaronne**

Fermob s'associe à son fournisseur de peintures et partenaire historique, Axalta, pour vous proposer re-paint, une solution innovante de rénovation peinture sur-mesure en circuit court, avec des professionnels du thermolaquage ! Une occasion pour vous de donner de nouvelles couleurs à votre terrasse en quelques semaines tout en conservant votre mobilier et aussi une belle façon de limiter votre impact environnemental en favorisant l'économie circulaire.

"Re-paint, a cheaper and more responsible solution than replacement."

William Szyndralewicz, Owner of Le Napoléon, Châtillon-sur-Chalaronne

Fermob and its long-standing partner and paint supplier, Axalta, have come up with Re-paint, an innovative solution for local, customised paint renovation. With our network of professional galvanisation experts, keep your current furniture but brighten up your terrace with new colours in just a few weeks! This circular economy initiative is a great way to limit your environmental impact.

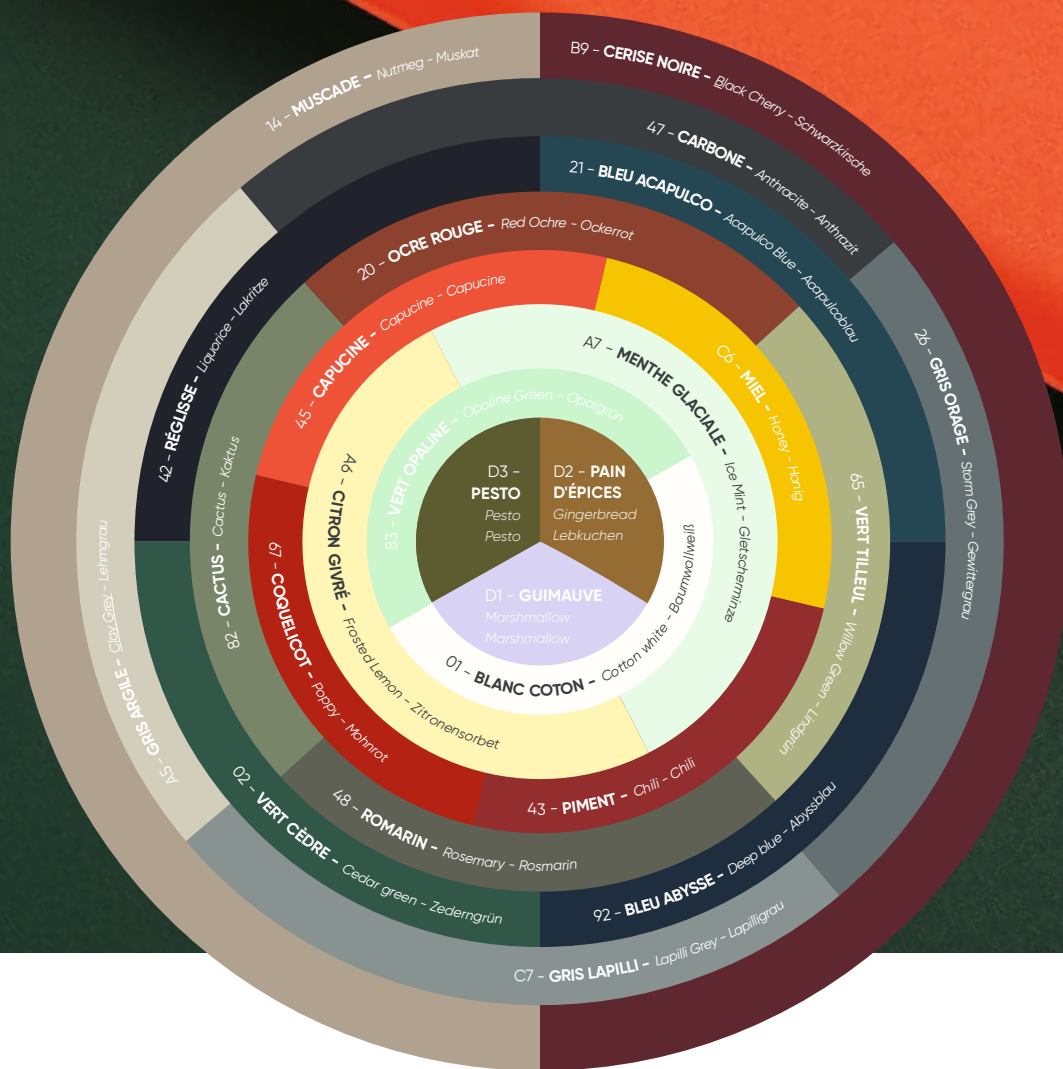
„Re-paint ist aus wirtschaftlicher Sicht sinnvoller und nachhaltiger als die Neuanschaffung von Möbeln."

William Szyndralewicz, Eigentümer des Restaurants Le Napoléon in Châtillon-sur-Chalaronne

Gemeinsam mit seinem langjährigen Partner Axalta, hat Fermob re-paint entwickelt, eine maßgeschneiderte Lackerneuerung mit kurzem Vertriebsweg. Re-paint bietet Ihnen die Möglichkeit, Ihrer Terrasse innerhalb weniger Wochen neue Farben zu verleihen, ohne neue Möbel anzuschaffen. Gleichzeitig trägt dieses Konzept dazu bei, die Umweltbelastung durch Förderung der Kreislaufwirtschaft zu reduzieren.

En partenariat exclusif avec
In collaboration with
In Zusammenarbeit mit





GOOD VIBES COLORS!

GOOD VIBES COLOURS!

GOOD VIBES FARBEN!

25 teintes pour s'exprimer à l'infini.

Chez Fermob, nous croyons dur comme fer au pouvoir des couleurs pour mettre en valeur votre établissement, créer une ambiance qui vous ressemble, attirer tous les regards et soigner l'accueil de vos clients. Pour se distinguer, rien de tel que des couleurs remarquables, aussi éclatantes qu'accueillantes, qui ont l'art de faire du bien aux yeux, de donner envie de s'installer et de rester. Alors, pour vous offrir la touche de couleur qui fera toute la différence nous avons complété notre large palette avec 3 nouvelles teintes exclusives.

25 colours to give free rein to your imagination.

At Fermob, we are firm believers in the power of colour to beautify your establishment and to create an atmosphere that reflects your personality, attract attention and ensure a warm welcome for your customers. There is nothing quite like remarkable colours to stand out from the crowd. Both bright and inviting, they not only look good, but make people want to come in and settle down. To give you the dash of colour that makes the difference, our range has been extended with three new exclusive colours.

25 Farbtöne für eine Fülle an Ausdrucksmöglichkeiten.

Wir bei Fermob sind überzeugt, dass Farben über erstaunliche Kräfte verfügen. Sie sind in der Lage, Orte attraktiver zu machen und eine Atmosphäre zu schaffen, die zu Ihnen passt. Farben sind Blickfang und verleihen das gewisse Etwas. Um sich von der Masse abzuheben, gibt es nichts Besseres als auffallende Farben. Diese ebenso strahlenden wie einladenden Farben sind eine Wohltat für das Auge und wecken den Wunsch, Platz zu nehmen und zu bleiben. Damit Sie den alles entscheidenden Akzent setzen können, haben wir unsere breite Farbpalette um drei neue, exklusive Farbtöne ergänzt.







Les Petites Maisons – Hameau des Baux
Paradou

The feel good hotel!





L'hôtel où il fait bon vivre ! Un petit village dans un hôtel et vice versa.

Direction le massif des Alpilles, avec sa place de village provençal, sa fontaine et ses platanes, « Les Petites Maisons » ressemblent plus à un hameau convivial qu'à un hôtel. Et pourtant : le lieu compte 21 suites ainsi qu'une piscine, de multiples terrasses et jardins foisonnants que nous avons pris soin d'aménager avec le même objectif que les propriétaires : que les clients ou plutôt les invités s'y sentent comme à la maison !

The feel good hotel!

A village in a hotel and vice versa.

Let's head towards the Alpilles mountains, and a traditional Provençal village square, complete with fountain and plane trees, where "Les Petites Maisons" looks more like a friendly hamlet than a hotel. But looks can be deceiving and this site proposes 21 suites, a swimming pool, as well as several terraces and lush gardens that we have carefully designed according to the owners' wish that their customers, or rather guests, feel at home!

Das Wohlfühl-Hotel!

Ein kleines Dorf in einem Hotel – und umgekehrt.

Wir machen uns auf den Weg in die südfranzösischen Alpillen, zum „Les Petites Maisons“, das mehr Ähnlichkeit mit einem Dörfchen als mit einem Hotel hat. Und doch gibt es dort 21 Suiten, einen Swimmingpool, zahlreiche Terrassen und üppige Gärten, bei deren Ausstattung wir das gleiche Ziel wie die Eigentümer verfolgten: Die Gäste sollen sich wie zu Hause fühlen!





LUXEMBOURG TABLE, GUÉRIDON HAUT, BRIDGE HAUT, DESSERTTE | Table, High pedestal table, High armchair, Trolley bar |
Tisch, Hoher tisch, Hoher bridge, Rollende bar **STUDIE** BRIDGE | Armchair | Bridge **SIXTIES** CHAISE EMPILABLE | Stackable chair | Stapelstuhl
LUXEMBOURG GUÉRIDON, TABLE | Pedestal table, table | Kleiner tisch, Tisch **MOOON!** LAMPE H134 | Lamp H134 | Lampe H134
TERRAZZA JARDINIÈRE GRAND FORMAT | Large planter | Blumenkasten gross

À chaque espace sa touche Fermob.

Dedans, dehors, petite ou grande superficie, chambre, salle de restauration, piscine... Tous les défis sont à notre portée. Nous avons aménagé l'établissement en prenant en compte tous ses besoins : un mobilier qui ne craint pas l'eau pour la piscine, des assises légères et empilables faciles à déplacer et à ranger, des coussins aussi harmonieux que confortables et des luminaires pour que le lieu se révèle, même de nuit.

Le petit + : la déclinaison de la chaise SIXTIES en version empilable !

Fermob style for every space.

Inside, outside, small area, large area, bedroom, dining room, swimming pool... We have risen to the challenge throughout and decorated the establishment according to its different needs: water-resistant furniture for the poolside, light, stacking chairs that are easy to move around and store, comfortable cushions that look good, and lights to enhance the area.

Added benefit: the stacking version of the SIXTIES chair!

Jeder Bereich hat seinen Fermob-Touch.

Ob Indoor, Outdoor, kleine oder ausgedehnte Bereiche, Zimmer, Restaurant, Swimmingpool... wir sind jeder Herausforderung gewachsen. Bei der Einrichtung dieses Hauses haben wir alle Bedürfnisse berücksichtigt: Am Pool werden wasserfeste Möbel gebraucht, die Sitzgelegenheiten müssen leicht, stapelbar und einfach zu versetzen und verstauen sein, die Kissen müssen pflegeleicht und bequem sein, die Beleuchtung soll den Charakter der einzelnen Bereiche tagsüber und bei Dunkelheit unterstreichen.

Das kleine Extra: der Stuhl SIXTIES in stapelbarer Ausführung!





LUXEMBOURG CHAISE DE BAR, CHAISE ET FAUTEUIL LOUNGE, TABLE BASSE | Bar chair, Lounge chair and armchair, Low table |
Barstuhl, Lounge-stuhl und sessel, Niedriger tisch **ITAC** VASE | Vase | Vase
IOS SOLIFLORE | Single-stem vase | Stielvase **COLOR MIX** GALETTE OUTDOOR | Outdoor cushions | Outdoor sitzkissen

**Du bar au lounge
en passant
par la piscine,
le confort a toujours
la meilleure place.**



*Making relaxation
just one more reason to stay.*

*Das Dolcefar niente
zu einem weiteren Grund für das Bleiben machen.*

ALIZÉ BAIN DE SOLEIL, TABLE BASSE DÉPORTÉE | Sunlounger, Offset low table | Sonnenliege, Versetzter niedriger tisch
COLOR MIX APPUI-TÊTE, FOUTA | Headrest, Fouta towel | Kopfstütze, Fouta



L'audace Fermob s'invite aussi à l'intérieur.

*Fermob's boldness extends
to indoor spaces!*

*Kühnes von Fermob auch
für den Innenbereich.*



STUDIE CHAISE ET BRIDGE CHÊNE | Oak chair and armchair | Stuhl und bridge aus eichenholz **SO'O TABLE** | Table | Tisch
MOOON! LAMPE H134, SUSPENSION SIMPLE Ø25 | Lamp H134, Pendant light Ø25 | Lampe H134, Hängelampe Ø25



SOMERSET FAUTEUIL, CANAPÉ 2 PLACES | Armchair, 2-seater sofa | Sessel, 2-sitzer-sofa **BEBOP** TABLE BASSE | Low table | Niedriger Tisch
MOON! LAMPE H41 | Lamp H41 | Lampe H41 **IOS** SOLIFLORE | Single-stem vase | Stielvase

Faites le choix de luminaires innovants pour votre établissement.

Au plus proche de vos besoins, Fermob met son expertise lumière au service de tous les lieux et de tous les usages. Nos luminaires se déclinent en une infinité de formes, fonctions et couleurs pour répondre à vos besoins. N'hésitez pas à faire appel à nos experts de l'aménagement pour vous conseiller la meilleure solution lumière ou même en concevoir une juste pour vous.

Switch to innovative lights for your establishment.

Ever attentive to your needs, Fermob has put its expertise into designing lighting solutions for all kinds of places and purposes. We propose an infinite range of shapes, functions, and colours for all your lighting requirements. Ask our decoration experts for advice on the best lighting solution or even have one custom-designed to your requirements.

Wählen Sie innovative Leuchten für Ihre Einrichtung.

Fermob orientiert sich an Ihren Bedürfnissen und bringt seine Erfahrung im Bereich Beleuchtung für die Ausstattung für verschiedene Zwecke an unterschiedlichen Orten ein. Unsere Leuchten gibt es in zahlreichen Formen, Funktionen und Farben, um Ihren Bedürfnissen gerecht zu werden. Unsere Fachleute beraten Sie gerne über die beste Beleuchtungslösung oder entwerfen eine solche speziell für Sie.

Éclairer. À chaque usage, le bon éclairage. Pour des bureaux, nous préférons une lumière vive tandis que pour des chambres d'un hôtel, nous miserons sur une lumière tamisée. À chaque pièce, son intention lumineuse au gré des heures.

Switching on the light. *There is a perfect light for every purpose. In the office, you want a bright light, but a softer, warmer light is generally preferred for a hotel bedroom. Lighting requirements change in each room as the day goes by.*

Beleuchten. *Für jeden Zweck gibt es die richtige Beleuchtung. Helles Licht im Büro, gedämpfte Beleuchtung im Hotelzimmer. Je nach Tageszeit gibt es für jeden Raum eine andere Beleuchtungsstrategie.*



Baliser. Placée à des endroits stratégiques, la lumière dirige naturellement l'attention vers les zones d'accueil que l'on veut souligner et permet de guider les clients vers l'espace de leur choix.

Marking out. Strategically positioned lights naturally draw attention to the reception areas that you want to highlight and guide customers to the place of their choosing.

Den Weg markieren. Strategisch platziert, lenkt das Licht die Aufmerksamkeit wie von selbst auf die Bereiche des Empfangs, die hervorgehoben werden sollen, und führt die Kunden in den Bereich ihrer Wahl.

Créer une ambiance.

La lumière devient l'élément indispensable à la convivialité. Elle participe à la mise en scène des intérieurs comme des extérieurs et renforce l'identité d'un établissement. Pensée comme un objet de décoration, elle se veut élégante, joyeuse et utile pour souligner des volumes et rendre vivants des espaces.

Creating an atmosphere. Lighting is an essential element of a welcoming atmosphere. It helps to define both indoor and outdoor settings, asserting the identity of an establishment. Designed as a decorative object, it is elegant, joyful and practical, defining volumes and bringing different areas to life.

Ambiente schaffen. Licht wird zum unverzichtbaren Element der Gastlichkeit, es ist Teil der Inszenierung von Innen- und Außenbereichen und unterstreicht die Identität einer Einrichtung. Als Dekorationsobjekt gedacht, soll es elegant, freundlich und nützlich sein, um das Raumvolumen zu betonen und Räume lebendig zu machen.





OTO LAMPE H27 | Lampe H27 | Lampe H27 **MOOON!** SUSPENSION TRIPLE Ø15 | Triple pendant light Ø15 | Dreifache hängelampe Ø15
MOOON! LAMPE H41 ET H134 | Lampe H41 and H134 | Lampe H41 und H134 **HOOPIK** GUIRLANDE L.1200 CM | String light L. 1200 CM | Girlande L. 1200 CM
STUDIE BRIDGE | Armchair | Bridge **SO'O** TABLE | table | Tisch **LUXEMBOURG** GUERIDON | Pedestal table | Kleiner tisch **KATE** FAUTEUIL | Armchair | Sessel

Des lumières bien pensées: pensées pour vous!

Nos luminaires se font aussi mobiles que résistants pour vous simplifier la vie et celles de vos équipes. Faciles à utiliser comme à manipuler en toute sécurité, ils vous offrent en plus une grande autonomie et se chargent en un clin d'œil.

Connectés à vos envies, mais aussi à votre téléphone grâce à leur technologie Bluetooth, la majorité de nos luminaires peuvent être pilotés à distance pour changer l'ambiance d'une pièce ou éclairer un espace en un clic via l'application Fermob Lighting ou l'interrupteur Ludo.

Well-designed lights: designed for you!

Our lights are both portable and resistant to make life simple for you and your teams. Easy to use, simple and safe to handle, they have a long battery life and quick to recharge.

In touch with your requirements and with your smartphone too, thanks to Bluetooth technology! Most of our lights can be remote controlled to change the atmosphere of a room or illuminate an area with a single click via the Fermob Lighting app or the Ludo switch.

Gut durchdachte leuchten: unsere überlegungen beginnen bei ihren bedürfnissen!

Unsere mobilen wie robusten Leuchten machen Ihnen das Leben leichter. Sie sind einfach zu bedienen, sicher in der Handhabung, bieten eine lange Akkulaufzeit und sind im Handumdrehen aufgeladen.

Die meisten unserer Leuchten können per Bluetooth mit Ihrem Smartphone verbunden und ferngesteuert werden, um die Atmosphäre eines Raums zu verändern oder einen Bereich mit einem Klick über die Fermob Lighting App oder den Schalter Ludo zu beleuchten.



GOOD VIBES POUR LE MADE OF FRANCE!

GOOD VIBES FOR MADE OF FRANCE!

GOOD VIBES AUS FRANKREICH!

Même si Fermob rayonne bien au-delà des frontières, nous sommes attachés à nos racines françaises.

Pour preuve, notre siège social n'a pas bougé : il est toujours adossé à notre usine dans un village de l'Ain. Dans nos ateliers, du beau monde s'affaire avec passion à penser, dessiner, fabriquer et soigner notre mobilier dans les moindres détails.

Even though Fermob's international reputation is well-established, we are very attached to our French roots. Our head office is still in its original location, next to our first production plant in a village in southeastern France. Our workshops are busy with enthusiastic people designing, drawing, making and looking after our furniture, paying attention to every detail. This is authentic French manufacturing expertise that we have developed over the years and we plan to keep it that way.

#Furnish your home with France

Fermob is a partner of Ameublement Français to promote local expertise and furniture made with love in France. This label guarantees sustainability and quality for all those seeking «responsible» furniture!

Un savoir-faire de fabricant français qui a su traverser le temps et que nous comptons porter encore longtemps.

#Meublez-vous français

Fermob est partenaire de l'Ameublement français pour promouvoir les métiers locaux et les meubles fabriqués avec amour au cœur de nos régions. Une promesse responsable et de qualité pour tous ceux qui cherchent à se meubler « engagé » !

Fermob ist weit über Frankreich hinaus bekannt und beliebt. Weil wir unseren Wurzeln treu geblieben sind. Unser Firmensitz liegt nach wie vor neben unserer Fabrik in einem kleinen Dorf im Departement Ain im Südosten Frankreichs. In unseren Werkstätten arbeiten Menschen, die mit Begeisterung unsere Möbel planen, entwerfen und bis ins kleinste Detail ausarbeiten. Unser Know-how wollen wir auch in Zukunft ständig erweitern und weiterentwickeln.

#Richten Sie sich französisch ein

Fermob ist Partner des französischen Berufsverbands Ameublement français. Dieser wirbt für lokale Berufe und Möbel, die mit viel Liebe regional hergestellt werden. Der Verband steht für Verantwortung und Qualität und richtet sich an alle, die auf der Suche nach „engagierten“ Möbeln sind.





Les chiffres qui font du bien !

Feel good figures!

Zahlen, die gut tun!

3 SITES INDUSTRIELS INNOVANTS EN FRANCE

Thoissey, Mâcon et Anneyron.

*3 innovative industrial sites in France:
Thoissey, Mâcon and Anneyron.*

*3 innovative Industriestandorte in
Frankreich: Thoissey, Mâcon und Anneyron.*

15 M€ INVESTIS

au service de la capacité
et de la performance
industrielles depuis 3 ans.

*€15M invested in industrial capacity and performance
in the past three years.*

*Innovationen in Höhe von 15 Mio. € in die industrielle
Kapazität und Leistung seit 3 Jahren.*

550 EMPLOIS GÉNÉRÉS

dans le secteur industriel, dont
plus de 70 créés depuis 2021.

*550 jobs created in the industrial sector,
including 70 since 2021.*

550 Arbeitsplätze, davon 70 neue seit 2021.

+ DE 800 JOURS PAR AN DE FORMATION PROFESSIONNELLE

pour l'ensemble de nos
collaborateurs.

*+ 800 days of professional training per year
for all our employees.*

*Mehr als 800 Tage berufliche Weiterbildung
für unsere Mitarbeiter.*

Il y a du beau monde en Fermob.

Fine addresses that use Fermob.

Beste adressen mit Fermob-möbeln.



Collectivités

Lycée Henri-IV

Paris (FR)

Site INSEAD (Ecole/Campus)

Fontainebleau (FR)

The Art Institute of Dallas

Dallas (USA)

Omeris Residence Duquesne

Lyon (FR)

Opéra de Copenhague

Copenhagen (DK)

Deutsches Museum

München (DE)

Comédie de Genève

Genève (CH)

Slovak National Gallery

Bratislava (SK)

Sièges sociaux

Kering

Paris (FR)

SAINT LAURENT Paris Head Office

Paris (FR)

Louis Dreyfus Armateurs

Suresnes (FR)

SANOFI

Paris (FR)

Salesforce Tower Dublin

Dublin (IE)

Beiersdorf

Hambourg (DE)

Norsk Hydro ASA

Oslo (NO)





Hôtels - Restaurants

Hôtel Delano 5*

Paris (FR)

The Havre Bukit Jalil

Kuala Lumpur (MY)

JW Marriot

Savannah (USA)

Vallon de Valrugues

Saint-Rémy-de-Provence (FR)

Foxtrot Café

Chicago (USA)

Hôtel Diedrich

Hallenberg (DE)

Hôtel Le Saint Christophe

La Baule (FR)

La Récré

Collonge-Bellerive (CH)

L'instant Sevigne

Grignan (FR)

Hôtel Victoria Boutique

Saint-Paul-Trois-Châteaux (FR)

Radisson Blu Grand Hôtel & Spa Malo-les-Bains

Dunkerque (FR)

Eden au Lac

Zürich (CH)

Traube

Tonbach (DE)

Espaces publics

Industry City,
Brooklyn (USA)

**Institut Français
d'Egypte**
Le Caire (EG)

Parc Chalucet
Toulon (FR)

Palais des Papes
Avignon (FR)



Et pleins
d'autres encore
à découvrir !

*And still
many others
to discover!*

*Und noch
viele weitere
Standorte,
die es zu
entdecken
gibt!*



Molitor
Paris

The good place to be!





**L'endroit incontournable !
Fermob et Vlaemynck cohabitent
au Molitor, ce lieu intemporel qui
se réinvente sans cesse.**

Piscine emblématique du tout Paris, repère underground d'artistes street-art, haut-lieu tendance ... Molitor a l'art de se transformer et de surprendre. Good vibes par excellence, il mélange les influences de son histoire pour afficher une personnalité qui ne ressemble à aucune autre. Depuis sa réhabilitation portée il y a 10 ans maintenant, Molitor mise sur le mix singulier de Fermob et Vlaemynck pour marquer sa différence et révéler son identité avec audace et élégance, de la piscine au rooftop en passant par le bar et le restaurant. Venez, on vous fait visiter...

The good place to be !

Fermob and Vlaemynck work together at Le Molitor, a glorious venue that reinvents itself time and time again. The swimming pool in Paris is an underground Mecca for street artists and fashion... Le Molitor is truly talented when it comes to surprising transformations. Good vibes, par excellence, combined with past influences, reveal a totally unique personality. Since its refurbishment 10 years ago, Le Molitor has enjoyed the unique combination of Fermob and Vlaemynck to state its difference and reveal the bold, elegant identity of its rooftop swimming pool, bar and restaurant. Come on, we'll show you around...

Ein Ort, an dem man gewesen sein muss

Fermob und Vlaemynck stehen Seite an Seite im Molitor, diesem zeitlosen Ort, der sich regelmäßig neu erfindet. Das Piscine Molitor in Paris beherrscht die Kunst der Verwandlung und war in seinem langen Leben schon vieles: erst hippestes Schwimmbad der Pariser Society, dann Hochburg der Street-Art-Kultur und schließlich ein neuer Treffpunkt für Trendbewusste. Das Molitor ist gewissermaßen der Inbegriff von positiven Schwingungen. Es verwebt die Einflüsse aus seiner Geschichte zu einer einzigartigen Persönlichkeit. Seit seiner Sanierung vor 10 Jahren unterstreicht das Molitor mit dem einzigartigen Mix aus Fermob und Vlaemynck vom Pool über die Bar und das Restaurant bis hin zum Rooftop entschlossen und elegant seinen Charakter. Kommen Sie mit, wir zeigen Ihnen alles...





La double expertise Fermob & Vlaemynck à l'œuvre.

Au bord de la piscine Molitor, Fermob et Vlaemynck font la paire pour souligner la personnalité hors du commun du lieu. Les chiliennes Vlaemynck ont été sérigraphiées avec le logo de l'établissement pour plus d'audace, et le bain de soleil Fermob s'est allié au tissu Vlaemynck pour le matelas. La preuve par deux que vos envies n'ont pas de limite grâce à l'expertise combinée de nos marques !

The combined expertise of Fermob & Vlaemynck at work.

For the pool of Molitor, Fermob and Vlaemynck worked hand in hand to highlight the site's extraordinary character Vlaemynck deckchairs are boldly printed with the hotel logo and Fermob loungers are topped with cushions covered with Vlaemynck fabric. Double proof of the capacity of our joint expertise to satisfy your every need!

Die doppelte Stärke von Fermob & Vlaemynck.

Am Pool des Molitor lässt sich ablesen, wie gut sich Fermob und Vlaemynck ergänzen, wenn es darum geht, das Besondere eines Ortes hervorzuheben. Für ein noch markanteres Aussehen wurden die Liegestühle von Vlaemynck im Siebdruckverfahren mit dem Logo des Molitor bedruckt; die Matratze auf der Sonnenliege von Fermob ist mit einem Stoff von Vlaemynck bezogen.. Ein Beispiel, das zeigt, dass Ihren Wünschen mit der vereinten Kraft unserer Marken keine Grenzen gesetzt sind!





VLAEMYNCK : ALPINA CHILIENNE | Deckchair | Liegestuhl



Trouver sa place dans un lieu d'exception.

Pour souligner la collaboration Molitor avec l'alcoolier St-Germain, nous avons mis à profit notre savoir-faire dans les moindres détails. Dans ce lieu hors du temps, les coussins sont sérigraphiés avec le logo St-Germain pour inviter à la paresse, les tables composables Vlaemynck donnent au rooftop ce petit côté brasserie recherché et le parasol, lui, parvient à s'imposer de manière majestueuse. Ici, tout est pensé pour souligner la beauté de cette adresse prestigieuse.

Finding your place in an exceptional site.

To promote the collaboration between Molitor and St-Germain distillery, we applied our expertise to even the smallest details. In this timeless place, the cushions are printed with the St-Germain logo to encourage leisure, Vlaemynck's modular tables create a fashionable brasserie atmosphere, while the parasol reigns supreme over the rooftop. Here, everything is designed to enhance the beauty of this prestigious location.

An einem außergewöhnlichen Ort seinen Platz finden.

Um die Zusammenarbeit des Molitor mit dem Spirituosenhersteller St-Germain zu unterstreichen, haben wir die Kissen mit dem Logo von St-Germain bedruckt. Die zusammenstellbaren Tische von Vlaemynck verleihen der Dachterrasse das gewünschte Brasserie-Feeling und der Sonnenschirm dient als Blickfang. Alles ist darauf ausgerichtet, die Schönheit dieser eindrucksvollen Adresse zu unterstreichen.



LUXEMBOURG CHAISE DE BAR | Bar chair | Barstuhl **APLÔ** LAMPE H24, SANGLE DE SUSPENSION, SOCLE AIMANTÉ | Lamp H24, Suspension strap, Magnetic base | Lampe H24, Hängegurt, Magnetsockle **BASKET** JARDINIÈRE HAUTE | Higher planter | Blumenkasten hoch
COLOR MIX GALETTE OUTDOOR | Outdoor cushion | Outdoor sitzkissen **VLAEMYNCK** : CAPUCCINO PIED DE TABLE | Base | Tischgestell
STRATI-COMPACT PLATEAU DE TABLE | Table top | Tischplatte



SALSA TABLE BASSE, GUÉRIDON | Low table, Pedestal table | Niedriger tisch, Kleiner tisch **MOOON!** LAMPE H41 ET H134 | Lamp H41 and H134 | Lampe H41 und H134
IOS SOLIFLORE | Single-stem vase | Stielvase **ITAC** VASE | Vase | Vase **ALTO** PLATEAU | Tray | Tablett **LORETTE** FAUTEUIL BAS | Low armchair | Tiefer sessel
VLAEMYNCK : RIVAGE ENSEMBLE LOUNGE | Lounge set | Lounge-Ensemble **ADONE** PARASOL | Parasol | Sonnenschirm
COUSSINS DÉCO | Decorative cushion | Decokissen



LORETTE BRIDGE | Armchair | Bridge MOOON! LAMPE H134 | Lamp H134 | Lampe H134
 TERRAZZA JARDINIÈRE GRAND FORMAT | Large planter | Blumenkasten gross ALTO PLATEAU | Tray | Tablett
 VLAEMYNCK : CAPUCCINO PIED DE TABLE | Base | Tischgestell STRATI-COMPACT PLATEAU DE TABLE | Table top | Tischplatte



Pour donner vie à la collaboration entre Molitor et l'alcoolier St-Germain, le Bleu Abysses et le motif floral de l'assise LORETTE Fermob viennent subtilement rappeler le logo St-Germain tout en s'intégrant parfaitement à l'univers Molitor. Côté mobilier, tout est pensé dans les moindres détails comme la desserte Fermob réalisée sur-mesure afin de donner au lieu une harmonie et une personnalité vraiment uniques.

Le petit + : des galettes magnétiques réalisées en Affaires spéciales pour plus de confort sur les assises LORETTE.

To illustrate the collaboration between Molitor and St-Germain distillery, Fermob's Deep Blue colour and the floral pattern of the LORETTE chair offer a subtle reminder of the St-Germain logo, blending harmoniously into the décor of Molitor. In terms of furniture, every detail has been considered, including the custom-made Fermob side table to ensure a truly unique personality and perfect harmony.

Added bonus: magnetic cushions produced by our Special Projects team, bringing extra comfort to the LORETTE chairs.

Um die Zusammenarbeit zwischen Molitor und St-Germain sichtbar zu machen, erinnern das Abyssblau und das Blumenmuster des Armlehnstuhls LORETTE von Fermob subtil an das St-Germain-Logo. Zugleich fügt sich Beides perfekt in das Molitor-Universum ein. Um dem Ort eine einzigartige und unverwechselbare Harmonie und Persönlichkeit zu verleihen, wurden die Möbel bis ins kleinste Detail angepasst, etwa der maßgefertigte Servierwagen von Fermob.

Das kleine Extra: Sitzkissen mit Magnetbefestigung als Sonderanfertigung für noch mehr Komfort der Stühle LORETTE.

**Un lieu
unique pour
faire vivre
deux identités.**

*A unique place to promote
two identities.*

*Ein einzigartiger Ort als
Ausdruck für zwei Identitäten.*